



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/C.5/36/75/Add.22  
4 diciembre 1981  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

UN LIBRARY

DEC 9 1981

UN/SA COLLECTION

---

Trigésimo sexto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 99 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1980-1981

Ejecución del presupuesto por programas de las Naciones Unidas  
para el bienio 1980-1981

Informe del Secretario General

Adición

Sección 22. Oficina del Coordinador de las Naciones Unidas para el Socorro en  
Casos de Desastre.

SECCION 22. OFICINA DEL COORDINADOR DE LAS NACIONES UNIDAS  
 PARA EL SOCORRO EN CASOS DE DESASTRE

Cuadro 22.1

(En miles de dólares EE.UU.)

1) Presupuesto ordinario						
Consignación revisada 1980-1981	Necesidades adicionales estimadas					Estimación total revisada
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
4 830,1	35,5	(246,9)	-	(128,8)	(340,2)	4 489,9

  

2) Recursos extrapresupuestarios		
Estimación anterior de los gastos 1980-1981	Fuente de recursos	Estimación revisada
1 458,4	a) Apoyo sustantivo y administrativo Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre: Subcuenta para el fortalecimiento de la ONUSCD	1 192,9
1 458,4	Total a)	1 192,9
900,0	b) Proyectos operacionales Fondo fiduciario de las Naciones Unidas para el Socorro en Casos de Desastre: Subcuenta para actividades de cooperación técnica	305,6
-	Fondo de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	30,0
900,0	Total b)	335,6
2 358,4	Total a) y b)	1 528,5
7 188,5	Total 1) y 2)	6 018,4

/...

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos revisados por programa

(En miles de dólares P.F.UU.)

Programas	Consignaciones revisadas para 1980-1981	Necesidades adicionales estimadas					Estimación total revisada para 1980-1981	
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones		Total
A. Dirección y gestión ejecutivas <u>a/</u>	691,0	4,4	(30,9)	-	-	121,7	95,2	786,2
B. Coordinación del socorro, preparación para casos de desastres y prevención de desastres	3 655,4	21,1	(184,0)	-	-	(207,1)	(370,0)	3 285,4
C. Administración y servicios comunes	483,7	10,0	(32,0)	-	-	(43,4)	(65,4)	418,3
<b>Total</b>	<b>4 830,1</b>	<b>35,5</b>	<b>(246,9)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(128,8)</b>	<b>(340,2)</b>	<b>4 489,9</b>

a/ Con inclusión de la Oficina de Enlace de Nueva York.

Cuadro 22.3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales  
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(En miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
A. Viajes y gestión ejecutivas <u>a/</u>	96,1	(0,9)	-	-	-	-	-	95,2
B. Coordinación del socorro, preparación para casos de desastre y prevención de desastres	(362,9)	(5,7)	-	-	(1,4)	-	-	(370,0)
C. Administración y servicios comunes	(65,4)	-	-	-	-	-	-	(65,4)
<b>Total</b>	<b>(332,2)</b>	<b>(6,6)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1,4)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(340,2)</b>

a/ Con inclusión de la Oficina de Enlace de Nueva York.

SECCION 22. OFICINA DEL COORDINADOR DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL  
SOCORRO EN CASOS DE DESASTRE

I. Evolución del programa

22.1 El programa básico de actividades de la ONUSCD es financiado con cargo al presupuesto ordinario y con recursos extrapresupuestarios.

22.2 En los 18 primeros meses del bienio 1980-1981, la ONUSCD ha hecho donaciones a varios gobiernos por un valor total de 426.200 dólares, a título de socorro directo para casos de desastre. Esa cantidad representa el 59,1% de los créditos consignados en 1980-1981 para este fin. Esos fondos han sido distribuidos a unos 33 países.

22.3 Durante las tres primeras cuartas partes del bienio se hicieron viajes en comisión de servicio en relación con la coordinación del socorro, la preparación para casos de desastres y la prevención de desastres, en el marco de 72 misiones llevadas a cabo por personal de la ONUSCD durante ese período, lo cual representó unos 990 días sobre el terreno.

22.4 En el bienio 1980-1981 se asignaron a la ONUSCD fondos voluntarios por valor de 1.464.200 dólares. De esa asignación se prevé gastar durante el bienio la cantidad de 1.192.900 dólares. Estos recursos sirven para proseguir las actividades relacionadas con el fortalecimiento de la ONUSCD.

22.5 Además de lo indicado más arriba, se financia con contribuciones voluntarias varios la ejecución de proyectos de cooperación técnica, principalmente en la esfera de la preparación para casos de desastre y planificación anterior a los desastres, por parte de la ONUSCD, así como de proyectos ONUSCD/PNUMA.

22.6 En el presupuesto de la ONUSCD también se prevén créditos para servicios especiales de expertos en el sector de la asistencia técnica. A este respecto, los consultores de la ONUSCD han realizado 15 misiones aproximadamente, en particular en la esfera de la preparación para casos de desastre. Ello representa alrededor de 418 días sobre el terreno. Los consultores también han celebrado varias reuniones de información y han participado, en Ginebra, en grupos relacionados con esas misiones de asistencia técnica.

II. Cálculos presupuestarios revisados (Disminuciones: 340.200 dólares)

22.7 Como se indica en el cuadro 22.2, las variaciones de los tipos de cambio condujeron a una disminución de 246.900 dólares, en tanto que otros cambios, especialmente en el sector de los sueldos, son la causa de otra disminución por valor de 128.800 dólares. Estas disminuciones se ven contrarrestadas por un aumento de 35.500 dólares causado por la inflación.

/...

Sueldos y gastos comunes de personal (Disminución: 332.200 dólares)

22.8 La disminución estimada que se prevé en la partida de sueldos y gastos comunes de personal se debe a que varios puestos permanecieron vacantes durante parte del bienio (119.300 dólares) y también a los favorables resultados de las variaciones de los tipos de cambio (235.500 dólares). También se redujeron, en una cantidad de 9.800 dólares, las necesidades de personal supernumerario, de horas extraordinarias y de grupos especiales de expertos. Las disminuciones indicadas más arriba han sido contrarrestadas por los efectos de la inflación, que representaron una cantidad de 32.400 dólares.

-----